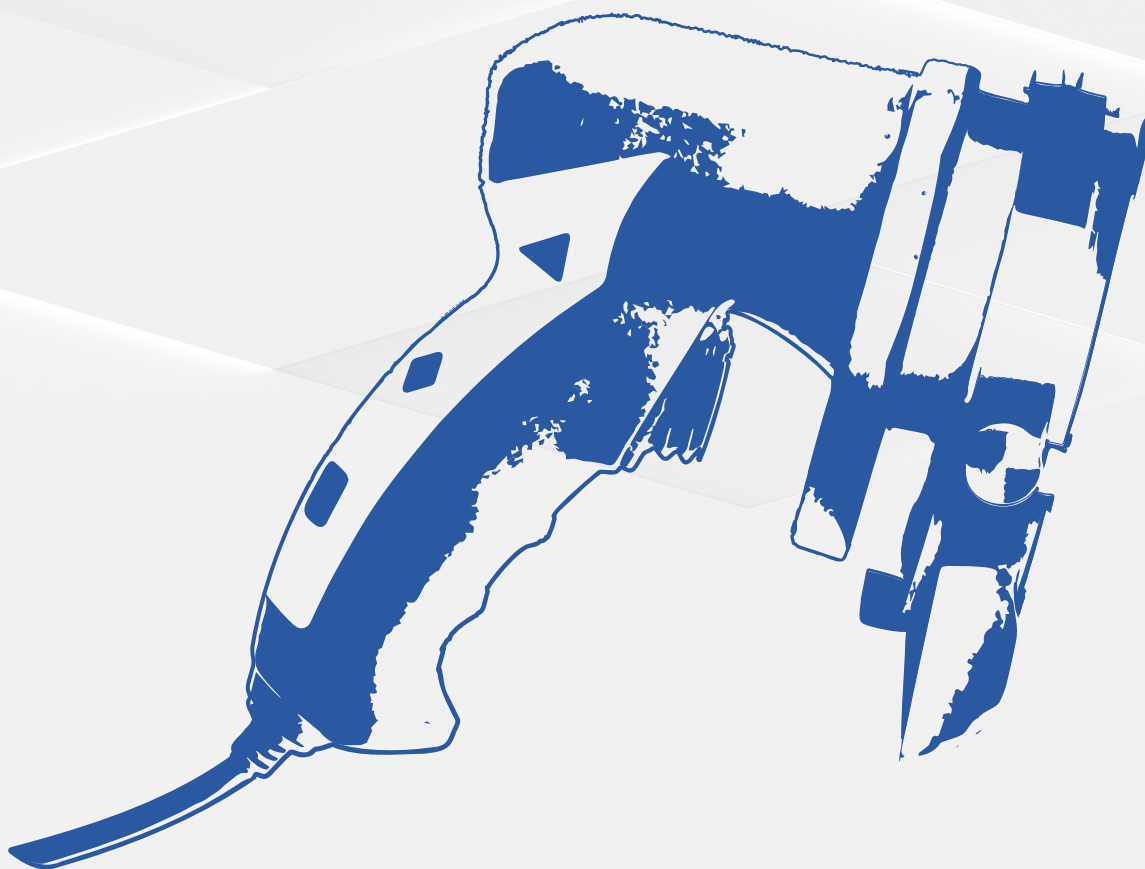




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Elektromos kebabkés

FG09501

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	4
4. MŰSZAKI ADATOK	6
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	6
6. TELEPÍTÉS	6
7. KEZELÉS	7
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	8
9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	10

MEGJEGYZÉS:

Ezt a használati útmutatót az angol nyelvű eredeti útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordítottuk le.



Köszönjük, hogy megvásárolta a FORGAST elektromos kebabkését.

A készülék biztonságos és megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Termékeinket módosítjuk és továbbfejlesztjük, hogy biztosítsuk azok meghibásodásmentes működését és biztonságos használatát.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot termékeink paramétereinek és műszaki megoldásainak megváltoztatására a termékeink minőségének folyamatos javítása érdekében. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban lényegesen nem befolyásolja a készülék használatát.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék kézhezvétele után feltétlenül ellenőrizni kell annak hiánytalanságát és az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Szállítás során megsérült készüléket semmilyen körülmények között nem szabad használni. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.
2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.
3. A készüléket az útmutatóban meghatározott feltételek mellett, valamint kizárólag arra a célra és azon alkalmazási körben kell üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.
4. A készülék használata során óvni kell a vízzel való érintkezéstől (lásd a Tisztítás című fejezetet). Ez valamennyi külső elektromos csatlakozásra is vonatkozik. A készülék vízzel való helytelen érintkezése esetén ki kell vonni a használatból, le kell választani az áramforrásról, és ellenőriztetni kell a Forgast hivatalos szervizével. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát tilos önállóan felnyitni. A készülék valamennyi szellőzőnyílását szabadon kell hagyni, hogy biztosított legyen a készülék megfelelő hűtése. A készülék nyílásaiba tilos a standard vagy opcionális tartozékok körébe nem tartozó elemeket helyezni.
6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. Ha annak sérülését vagy rendellenes működését észleli, a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A készülék felborulása vagy leesése esetén, a további használat előtt a készüléket a Forgast hivatalos szervizével át kell vizsgáltatni vagy meg kell javíttatni. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, mivel ez életveszélyt okozhat. Tilos a készülék szerkezeti kialakításának bármilyen megváltoztatása vagy módosítása.
8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülésének észlelése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a forró vagy éles berendezéselemekkel, tűzzel vagy egyéb tárgyakkal való érintkezéstől. A kábelt biztosítani kell a véletlen megrántás vagy megbotlás ellen.



FIGYELEM!

Az elektromos berendezés meglévő hálózatra történő csatlakoztatását vagy átalakítását, illetve a javításokat olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatójának tartalmát, megfelelő képzettséggel és a szükséges jogosultságokkal rendelkezik.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen útmutatóban található információkat kell felhasználni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem biztosíthatók a megfelelő működési paraméterek, fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
10. Kiskorúak, mozgásukban vagy szellemileg korlátozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatával kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.
11. A készülék tisztítása, karbantartása vagy hosszabb üzemszünet esetén a készüléket az útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a hálózati csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzatból.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt marad.

Biztosítani kell a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.



FIGYELEM!

A fent említett pontok be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését eredményezheti.

2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A FORGAST elektromos kebabkést professzionális és hatékony húsnyesésre, valamint vékony szeletekre történő vágására tervezték, ami elengedhetetlen a kebab, a gyros, a shawarma és más húsételek elkészítéséhez. Az éles késnek és a precíz vágómechanizmusnak köszönhetően a kebabkés egyenletes és esztétikus hússzeletelést biztosít, ami hozzájárul az ételek kiváló ízéhez és tálalásához.

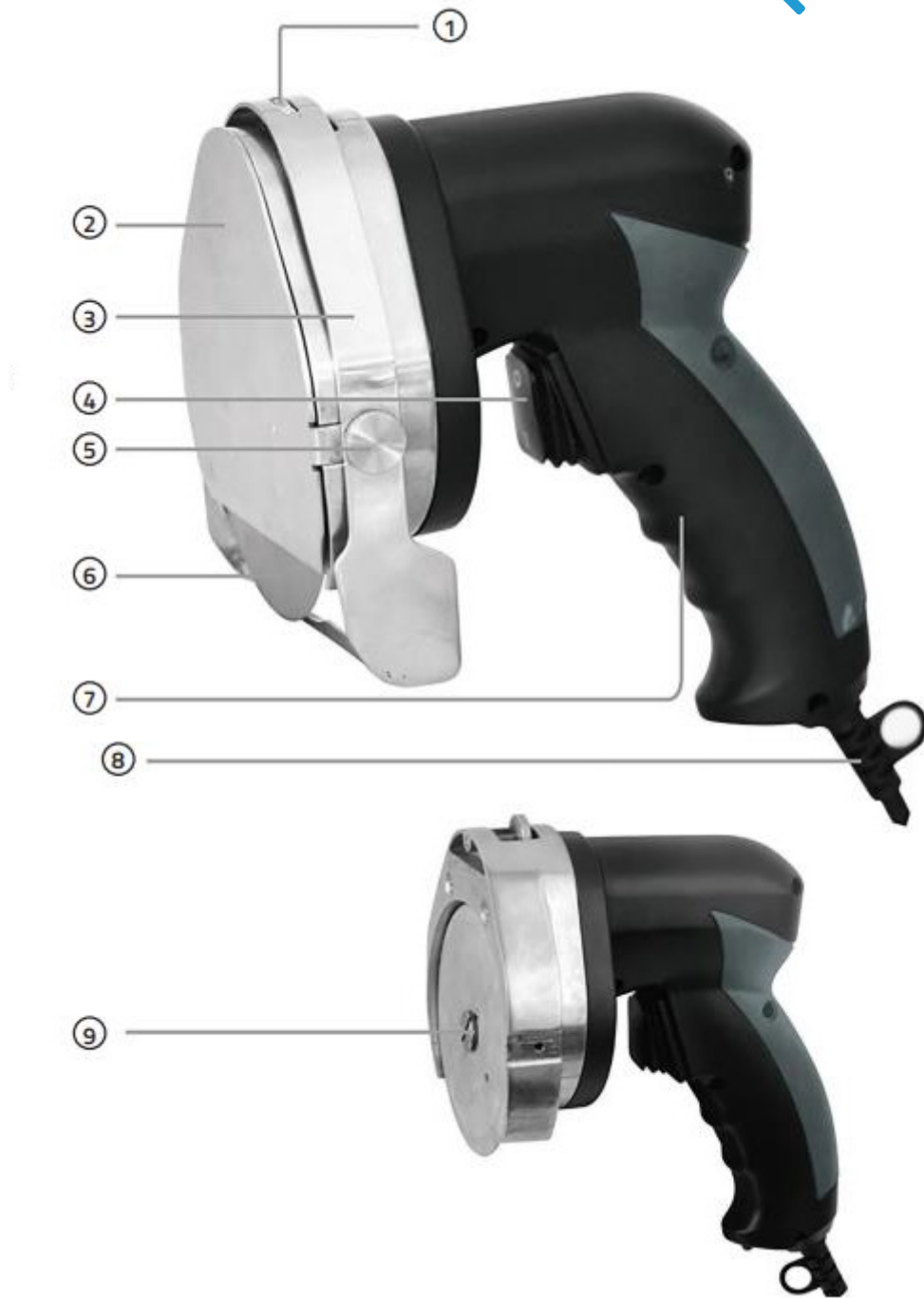
Termékünk tökéletesen megfelel éttermekben, vendéglátóhelyeken, elviteles ételárusító standokon, valamint otthoni konyhákban való használatra, lehetővé téve a kedvenc húsételek gyors és hatékony elkészítését többórás kézi szeletelés nélkül.

Az elektromos kebabkés nem csupán a hús szeletelésére szolgáló eszköz, hanem a kényelem és a professzionalizmus jelképe is a konyhában, amelynek segítségével még a főzésben tapasztalattal nem rendelkezők is könnyedén kiváló eredményeket érhetnek el.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

A FORGAST márkájú elektromos kebabkést magas színvonalú kivitelezés jellemzi. A jellegzetes piros betéttel ellátott, csúszásmentes mar-kolat használat közben biztos fogást nyújt, ezáltal növeli a munkavégzés biztonságát és kényelmét.

A penge átmérője 10 cm, így a kés megfelelő méretű ahhoz, hogy hatékonyan átvágja a különböző húsfajtákat. A szabályozógyűrű tetején található forgatógombbal történő vágásbeállításnak köszönhetően a felhasználó pontosan saját preferenciáihoz és igényeihez igazíthatja a vágási vastagságot. A vágási vastagság 0,5 mm és 8 mm között állítható, így a szakácsok elvárásainak megfelelően különféle húsállagok érhetők el.



FUNKCIÓ			
1	Állítócsavar	6	Kés
2	Késvédő	7	Markolat
3	Állítógyűrű	8	Védőburkolattal ellátott tápkábel
4	Be-/kikapcsoló	9	Rögzítőcsavar
5	Rögzítőcsavar		

4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG09501
Tápellátás	230 V/50 Hz
Teljesítmény	80 W
Méret	230 x 185 x 280 mm
Tömeg	1,67 kg
A kés átmérője	100 mm
Vágási vastagság	0,5 – 8 mm

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást. A becsomagolt készüléket nem szabad szabadban tárolni. Szellőző, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányban elforgatni.

6. TELEPÍTÉS

- A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
- A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.
- A környezeti hőmérsékletnek +40° C alatt kell lennie.
- A környezet relatív páratartalmának 65%-nál alacsonyabbnak kell lennie.
- Ellenőrizze, hogy a készülékhez tartozó összes tartozék megtalálható-e.
- Távolítsa el a védőfóliát.
- Mindig rendkívül körültekintően kell dolgozni. Be kell tartani a használati útmutatóban foglaltakat.
- A kés kizárólag megfelelően felszerelt védőburkolattal és szabályozógyűrűvel használható.
- A készüléket tilos sérült védőburkolattal vagy hibás szabályozógyűrűvel használni. Sérülés észlelése esetén cserélje ki a hibás alkatrészeket. A kés kizárólag eredeti tartozékokkal használható. Nem eredeti pótalkatrészek használata súlyos sérülés kockázatával járhat.



FIGYELEM!

- A típustáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.
- Nem szabad olyan áram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.
- Az elektromos berendezés szerelését és karbantartását a Forgast hivatalos szervizének vagy a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyeknek kell elvégezniük.
- Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a tápaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.



FIGYELEM!

A dugasz és az aljzat legyen működőképes, és biztosítsa a megfelelő csatlakozást.

7. ÜZEMELTETÉS



FIGYELEM!

- A készüléket rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
A készüléket olyan személyek kezelhetik, akik elolvasták ezt a használati útmutatót.
- Összeszerelés és szétszerelés előtt, valamint tisztítás közben a készüléket le kell választani a hálózati aljzatról.
- Az első használat előtt a készüléket alaposan meg kell mosni és meg kell szárítani.
- A készülék áramforráshoz történő csatlakoztatása előtt a kapcsolót kikapcsolt helyzetbe kell állítani.
- A dugaszt földelt hálózati aljzatba kell bedugni.
- Bekapcsolás előtt állítsa be a kívánt vágási vastagságot. A vágási vastagság 0.5 mm és 8 mm között állítható. Ehhez a beállító-csavart balra kell forgatni (vastagabb szeletekhez), illetve jobbra (vékonyabb szeletekhez).
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsolóval, és kezdje meg a grillezett hús szeletelését. A szeletelést mindig felülről lefelé kell végezni.
- A kívánt mennyiségű felszeletelt hús elérése után kapcsolja ki a készüléket. Soha ne hagyja a kést szükségtelenül bekapcsolva.
- A munka befejezése után válassza le a kést a hálózati aljzatról.
- Ha a kés nem vág, vagy a felszeletelt termékek nem egyenletesek, élezze meg vagy cserélje ki.

A KÉS CSERÉJE



FIGYELEM!

Halálos veszély! A készülék véletlen bekapcsolásának elkerülése érdekében válassza le a tápellátásról.

A kés nagyon éles. A kést óvatosan ki kell venni.

A kés helytelen beszerelése megakadályozhatja a készülék működését. Mindig a kés éles oldalával a motor felé szerelje be a kést.



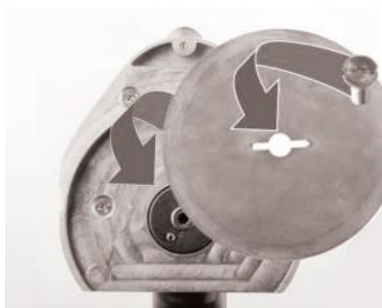
1. Szerelje le a rögzítőcsavart és az állítógyűrűt



2. Távolítsa el a kés burkolatát



3. Csavarja ki a rögzítőcsavart és vegye ki a kést



4. Helyezze be az új kést, húzza meg a rögzítőcsavart



5. Szerelje fel a késvédőt, az állítógyűrűt és a rögzítő-csavart

A KÉS ÉLEZÉSE

- Élezés előtt a kést meg kell tisztítani.

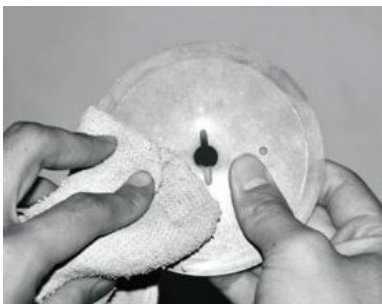


1. A kést nagyon kis szögben, sorjamentesen kell élezni.

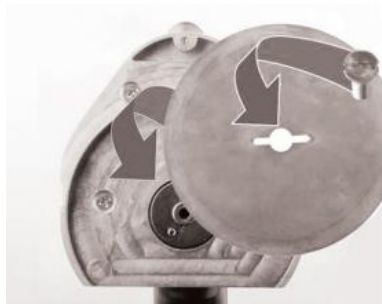
- A kés élezése után ismét meg kell tisztítani és fertőtleníteni.



2. Egyenítse ki a kést



3. A kést előlről kell megmosni



4. Helyezze be a kést, majd húzza meg a rögzítőcsavart



5. Szerelje fel a kés védőburkolatát, az állítógyűrűt és a rögzítőcsavart

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A munka befejezése után minden alkalommal:

- Kapcsolja ki a készüléket a kapcsolóval.
- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatból.
- A tisztítást a készülék minden egyes használata után el kell végezni.
- A tisztításhoz ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót, és ne merítse a készüléket vízbe, mivel ez az alkatrészek átnedvesedését és áramütést okozhat.
- Ha a készüléket nem tartják tisztán, az kedvezőtlenül befolyásolhatja élettartamát, és veszélyt jelenthet.
- Az ételmaradékokat rendszeresen el kell távolítani a készülékről. A nem megfelelő tisztítás lerövidítheti a készülék élettartamát, és használat közben veszélyt jelenthet.



FIGYELEM!

A vágókések tisztítása során különös óvatossággal kell eljárni.

- A lehűlt külső felületet enyhe szappanos oldattal enyhén megnedvesített ruhával vagy szivaccsal kell megtisztítani.
- Higiéniai okokból a készüléket használat előtt és után meg kell tisztítani.
- Kerülje, hogy víz érintkezzen az elektromos alkatrészekkel.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Kerülje az agresszív tisztítószer használatát. A tisztításhoz ne használjon acélgyapotot, fémszerszámokat vagy éles tárgyakat. Ne használjon benzint vagy oldószereket!
- Egyetlen alkatrész sem tisztítható mosogatógépben.



FIGYELEM!

Tisztítás közben különös óvatossággal kell eljárni. A kés éles, és mély vágási sérüléseket okozhat.

- Óvatosan vegye ki a kést.
- Távolítsa el a késről az erős szennyeződések, és tisztítsa meg a védőburkolatot tisztítószerekkel, például szivaccsal és kefével.
- Permetezze be valamennyi felületet zsíroldó oldószerrel és fertőtlenítőszerrel, majd hagyja hatni legalább 5 percig.
- Öblítse le a kebabkéseket és a védőburkolatokat nedves ruhával, majd tárolja száraz helyen.
- A súlyos balesetek elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizni kell a készülék működését.
- Ha azt észleli, hogy a készülék nem működik megfelelően, vagy probléma merült fel, hagyja abba a használatát, kapcsolja ki, és lépjen kapcsolatba a beszállítóval.
- Minden karbantartási, szerelési és javítási munkát szakképzett és felhatalmazott technikusoknak kell elvégezniük, vagy a gyártó ajánlásai szerint kell végrehajtani.
- Időszakosan ellenőrizni kell az elektromos vezeték és a csatlakozódugó állapotát. Az elektromos csatlakozások sérülésének vagy rendellenességének észlelése esetén forduljon a Forgast hivatalos szervizéhez. Évente egyszer a készüléket át kell adni a Forgast szervizének, hogy ellenőrizzék elhasználódásának mértékét és megfelelő működését, valamint feltárják az esetleges hibákat.

9. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a készüléket nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelenthet a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi eltávolítás céljából. Be kell tartani a készülék használatának országában hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A készüléket gyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából szakosodott vállalkozásoknak kell átadni.

A készüléket szét kell szerelni, az alkatrészeket el kell különíteni, és vegyi jellegüknek megfelelő csoportokba kell helyezni, szem előtt tartva, hogy egy részük újrahasznosítható, és a települési hulladékhhoz hasonlóan ismét felhasználható. A hulladékká nyilvánítás előtt a készüléket a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni.

Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-jelzés azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármilyen negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelési műveleteit szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell végezni, hogy ne sérüljenek annak alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva: 

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A jelen készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek megfelelőként van megjelölve. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhatunk a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A készüléket elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell leadni. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni azt (ne lehessen bekapcsolni) a tápkábel elvágásával, valamint az ajtó, a polc és minden egyéb veszélyt jelentő alkatrész eltávolításával.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy a készülékre fel lehessen mászni, vagy hogy valaki beszorulhasson benne. A készüléket a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően, speciális gyűjtőhelyre szállítva kell ártalmatlanítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően készült. E megfelelés megállapítását követően a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért a megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy a **www.mmgastron.pl** weboldalon érhető el

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

